

Proposed amendments shall be submitted to the Directorate, which shall inform the other Parties and Signatories. Three months' notice is required before consideration of an amendment by the Council. During this period the Directorate shall solicit and circulate the views of all Signatories. The Council shall consider amendments within six months from circulation. The Assembly shall consider the amendment not earlier than six months after the approval by the Council. This period may in any particular case be reduced by the Assembly by a substantive decision.

(2) If confirmed by the Assembly after approval by the Council, the amendment shall enter into force one hundred and twenty days after the Depositary has received notice of its approval by two-thirds of those Signatories which at the time of confirmation by the Assembly were Signatories and then held at last two-thirds of the total investment shares. Notification of approval of an amendment shall be transmitted to the Depositary only by the Party concerned and the transmission shall signify the acceptance by the Party of the amendment. Upon entry into force, the amendment shall become binding upon all Signatories, including those which have not accepted it.

## Article XIX

### *Depositary*

(1) The Depositary of this Agreement shall be the Secretary General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization.

(2) The Depositary shall promptly inform all signatory and acceding States and all Signatories of:

(a) Any signature of this Agreement.

(b) The entry into force of this Agreement.

(c) The adoption of any amendment to this Agreement and its entry into force.

(d) Any notification of withdrawal.

(e) Any suspension or termination.

(f) Other notifications and communications relating to this Agreement.

Ændringsforslag skal fremsendes til direktoratet, der skal underrette de øvrige deltageres og signatarer. Der kræves tre måneders varsel før behandlingen af et ændringsforslag i rådet. I løbet af dette tidsrum skal direktoratet anmode alle signatarer om deres synspunkter og udsende en meddelelse om disse. Rådet skal behandle ændringsforslag inden seks måneder efter udsendelsen. Forsamlingen skal tidligst seks måneder efter rådets godkendelse behandle ændringsforslaget. Dette tidsrum kan i ethvert særligt tilfælde afkortes af forsamlingen ved en selvstændig (ikke proceduremæssig) beslutning.

2) Såfremt ændringen bekræftes af forsamlingen efter rådets godkendelse, skal den træde i kraft et hundrede og tyve dage efter, at depositaren har modtaget meddelelse om dens godkendelse fra to tredjedele af de signatarer, der på tidspunktet for forsamlingens bekræftelse var signatarer og på det tidspunkt havde mindst to tredjedele af de samlede investeringsandele. Kun den pågældende deltager vil kunne fremsende meddelelse til depositaren om godkendelse af en ændring, og fremsendelsen skal tilkendegive deltagerens godkendelse af ændringen. Ved sin ikrafttræden skal ændringen blive bindende for alle signatarer, herunder dem, der ikke har godkendt den.

## Artikel XIX

### *Depositar*

1) Depositaren for denne overenskomst skal være generalsekretæren i Den mellemstatlige rådgivende Søfartsorganisation.

2) Depositaren skal omgående underrette alle undertegnende og tiltrædende stater samt alle signatarer om:

a) Enhver undertegnelse af denne overenskomst.

b) Denne overenskomsts ikrafttræden.

c) Vedtagelsen af enhver ændring af denne overenskomst og ændringens ikrafttræden.

d) Enhver meddelelse om udtræden.

e) Enhver suspension eller ethvert medlemskabs ophør.

f) Andre meddelelser og kommunikationer i forbindelse med denne overenskomst.